

## 不符合 WIC 资格通知



日期: \_\_\_\_\_

尊敬的 \_\_\_\_\_:

经过与您就您/您孩子的健康、膳食和家庭信息进行交流, 我们发现 \_\_\_\_\_  
(姓名)

不符合参与 WIC 计划的资格。

### 原因如下方勾选内容。

您的家庭收入超过俄勒冈州 WIC 收入标准。

其他: \_\_\_\_\_

如果您希望重新申请 WIC, 请致电进行预约。您可能有资格享受我方诊所中的其他健康服务。向任何 WIC 工作人员咨询您可能有资格享受的服务。如果您对这一决定有任何疑问或不满, 请致电联系我们:

(WIC clinic phone number, address or message)

如果您认为您确实满足 WIC 要求, 您有权在 60 天内请求公平聆讯。您可以致电或致函州 WIC 办公室:

Oregon WIC Program  
PO Box 14450  
Portland, OR 97293-0450

电话: (971) 673-0040  
TTY: (503) 731-4031  
传真: (971) 673-0071

Oregon  
**Health**  
Authority

按照联邦民权法以及美国农业部 (USDA) 民权法规与政策规定, 本机构禁止出现基于种族、肤色、国籍、性别 (包括性别认同和性取向)、残疾情况、年龄的歧视现象或因之前的民权活动而进行报复。计划信息可以英语以外的语言提供。存在残疾情况且需要其它交流方式以获得计划信息 (比如盲文、大字体、录音带、美国手语 (American Sign Language)) 的人应联系负责实施计划的州或当地机构或 USDA 的 TARGET 中心, 号码为 (202) 720-2600 (语音及 TTY), 或拨打 (800) 877-8339, 通过联邦中继服务 (Federal Relay Service) 与 USDA 联系。如需提交计划歧视投诉, 投诉人应填写 AD-3027 表——USDA 计划歧视投诉表, 该表可在以下网站找到: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-simplified-chinese.pdf>。您也可从 USDA 办公室或拨打 (866) 632-9992 获得该表或写信给 USDA。信函必须包含投诉人姓名、住址、电话号码及歧视行为的书面细节以告知民权助理部长 (ASCR) 所称民权违法行为的性质及发生日期。完成的 AD-3027 表或信函必须通过以下方式提交给 USDA:

(1) 邮政地址: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) 传真: (833)256-1665 或 (202) 690-7442; 或  
(3) 电邮: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

此机构提供平等机会。如果您需要大号字体印刷或其他格式的信息版本, 请致电 971-673-0040 或拨打文本电话 800-735-2900。

57-607-CHIN(9/2022)